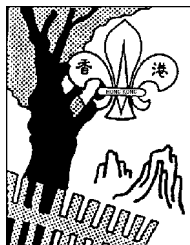


香 港 童 軍 總 會  
北 葵 涌 區 總 部



SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG  
NORTH KWAI CHUNG DISTRICT HQS.

新界葵涌和宜合道 308 號鄧肇堅男女童軍中心四樓 4/F., Tang Siu Kin Scout & Guide Centre, 308 Wo Yi Hop Rd., Kwai Chung, NT  
網址: <http://www.nkcscout.org/> 電子郵箱: [info@nkcscout.org](mailto:info@nkcscout.org)

由：副區總監  
致：各旅團領袖  
知會：區幹部職員，常務幹事

NKC/S/10/03  
2010 年 7 月 13 日

### 童軍林務章訓練班

本區童軍支部將於2010年8月至2011年5月舉辦上述訓練班，歡迎各成員踴躍參加，該班由邱國強先生任班領導人，茲將詳情臚列如下，敬希垂注。

(一) 日期：

日期	星期	時間	地點
2010 年 8 月 21 日(理論及實習)	星期六	0900 – 1300	嘉道理農場
		1400 – 1700	中華傳道會安柱中學
2010 年 8 月 27 日(免費導賞團)	星期五	1330 – 1730	大嶼山昂坪(免費乘搭去程纜車)
2011 年 4-5 月(植樹)	待定	半日	待定

(二) 參加資格：已宣誓及持有有效會員証之童軍（本區成員優先取錄）；

(三) 費用：訓練班不收任何費用，惟參加者需自行負責有關交通費，膳食費及其他有關費用；

(四) 名額：27 人；

(五) 報名辦法：填妥 PT/03 表格，寄往葵涌和合道 308 號鄧肇堅男女童軍中心四樓北葵涌區總部，封面請註明『林務班』；

(六) 截止日期：2010 年 8 月 13 日（星期五）（郵戳為準）；

(七) 其他：1. 取錄與否，均以電話或電郵通知；

2. 訓練班期間，須穿著整齊制服或指定之服裝出席，不得遲到或早退；

3. 須完成各項指定習作及通過有關評核，合格者始獲考慮頒發證書；

4. 如有任何查詢，請致電 6538 4266 與班領導人邱國強先生聯絡。

呂偉強  
副區總監  
(邱國強代行)

香港童軍總會  
Scout Association of Hong Kong  
活動／訓練班報名表  
Application Form for Activity / Course

活動／訓練班名稱 Activity / Course Title
-------------------------------------

個人簡歷 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)	姓名 (英文) (English)			
性別 Sex	出生日期 Date of Birth	身份證號碼* H.K.I.D.Card No.		
地址 Address				
電話 (辦事處) Tel.No. (Office)	(住宅) (Residence)	(手提電話／傳呼機) (Mobile / Pager)		
傳真機 Fax No.	電子郵箱 E-mail Address			
團 Section	旅 Group	區 District	地域 Region	職位 Rank
紀錄冊號碼 Record Book No.	委任證／委任書編號 Cert. of Appointment / Warrant No.			
緊急事故聯絡人 (姓名) Emergency Contact Person (Name)	與童軍關係 Relationship to applicant	(電話) (Tel. No.)		
附加資料 Additional Information				

\*除有關活動／訓練班規定必須填寫外，此欄可選擇不填。  
It is optional for you to fill in this column except the activity / course is requested.  
請於簽署前，參閱背頁所列之備註。  
Before you sign this form, please refer to the remarks overleaf.  
若申請人為18歲以下，須填妥背面之家長同意書。  
If applicant is under 18 years old, please complete overleaf Parent's Consent Form.

申請人簽署 Applicant's Signature: _____	若申請人為青少年成員，請加領袖簽署及旅印。 If applicant is a youth member, please endorse with Leader's Signature and Group Chop.
日期 Date : _____	領袖簽署 Leader's Signature : _____ 旅印 Group Chop:
	姓名 Name of Leader : _____
	職位 Position : _____

辦事處專用 Office Use Only

經手人 Received by:	日期 Date:	
費用 Fee: HK\$	支票號碼 Cheque No.:	收據號碼 Receipt No.:

申請人請用正楷填寫回郵地址 Applicant should enter the name and correspondence address in block letters

姓名 : _____ Name 地址 : _____ Address	姓名 : _____ Name 地址 : _____ Address
---	---

**家長同意書**  
**Parent Consent Form**

**活動／訓練班資料**  
**Activity / Course Data**

舉辦日期

Date : \_\_\_\_\_

舉辦地點

Venue : \_\_\_\_\_

內容

Content : \_\_\_\_\_

**聲明**  
**Declaration**

本人已清楚上述活動／訓練班之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。現同意敝子弟\_\_\_\_\_（姓名）參與上述活動／訓練班。

I certify that I have acknowledged the content of the above activity / course and the health condition of my son / daughter is suitable for the activity. Thus, I hereby agree \_\_\_\_\_(Name of applicant) to participate in the above activity / course.

特別健康情況（例如敏感、哮喘等）  
*Special health condition (e.g. allergy, asthma etc)*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

家長／監護人簽署

日期

\*Parent / Guardian's Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

家長／監護人姓名（正楷）

緊急聯絡電話

\*Name of Parent / Guardian : \_\_\_\_\_ Emergency Contact No. : \_\_\_\_\_  
(in block letters)

\* 請刪去不適用者

Please delete the inappropriate

\*\*\*\*\*

**備註 Remarks**

1. 申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理申請參與活動／訓練班及有關的用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in the activity/ course and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

2. 在一般情況下，家長同意書將於活動／訓練班完成後6個月銷毀。

Parent Consent Form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity / course.